



16 de novembro de 2020

ATIVIDADE TURÍSTICA janeiro a setembro 2020

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de setembro, no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros, turismo no espaço rural e alojamento local, as dormidas atingiram 110,6 mil dormidas, representando um decréscimo mensal de 28,7% e homólogo de 67,2%.

A informação deste destaque, **referente ao mês de setembro, continua a refletir a situação atual determinada pela pandemia Covid19**. Apesar das circunstâncias, continuamos a manter o calendário de produção e divulgação, embora seja natural alguma perturbação associada ao impacto da pandemia na obtenção de informação primária.

QUADRO 1. RESULTADOS GLOBAIS DA ATIVIDADE TURÍSTICA

ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS, TURISMO NO ESPAÇO RURAL, ALOJAMENTO LOCAL	Valor mensal		Valor acumulado	
	set/20	Tvh (%)	jan a set 20	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	110 573	-67,2	660 916	-73,0
Residentes em Portugal	79 419	-31,2	420 880	-54,6
Residentes no Estrangeiro	31 154	-86,0	240 036	-84,2
Hóspedes (unidades)	37 399	-64,1	220 812	-71,4
Estada média (nº noites)	2,96	-8,7	2,99	-5,5

Notas: dados provisórios de setembro; os dados acumulados incluem o total da RAA apurado da hotelaria de abril e maio e o total da RAA apurado do TER em junho.

De **janeiro a setembro** de 2020, no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros (hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos e pousadas), do turismo no espaço rural e do alojamento local da Região Autónoma dos Açores registaram-se 660,9 mil dormidas, valor inferior em 73,0% ao registado em igual período de 2019.

De janeiro a setembro, os residentes em Portugal atingiram cerca de 420,9 mil dormidas, correspondendo a um decréscimo homólogo de 54,6%; os residentes no estrangeiro atingiram 240,0 mil dormidas, registando uma diminuição em termos homólogos de 84,2%.

Neste período registaram-se 220,8 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação negativa de 71,4% relativamente ao mesmo período de 2019.

No país, em setembro, as dormidas registaram um decréscimo em termos homólogos de 53,4% e de janeiro a setembro de 2020 apresentaram uma variação homóloga negativa de 61,3%.

Estabelecimentos Hoteleiros

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de setembro, os estabelecimentos hoteleiros registaram 67,6 mil dormidas, representando um decréscimo homólogo de 68,2%. As dormidas dos residentes em Portugal diminuíram 36,3% e as dormidas dos residentes no estrangeiro registaram um decréscimo de 88,5%.

Os proveitos totais atingiram 3,7 milhões de euros e os proveitos de aposento 2,8 milhões de euros, correspondendo a variações homólogas negativas de 71,0% e de 71,8%.

QUADRO 2. RESULTADOS GLOBAIS DA ATIVIDADE TURÍSTICA

ESTABELECEMENTOS HOTELEIROS	Valor mensal		Valor acumulado	
	set/20	Tvh (%)	jan a set 20	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	67 614	-68,2	415 761	-73,3
Residentes em Portugal	52 732	-36,3	285 634	-58,4
Residentes no Estrangeiro	14 882	-88,5	130 127	-85,1
Hóspedes (unidades)	25 143	-63,7	152 375	-70,7
Estada média (nº noites)	2,69	-12,5	2,73	-8,9
Taxa líquida de ocupação-cama (%)	24,8	-37,5 p. p.	21,9	-31,2 p. p.
Taxa líquida de ocupação-quarto (%)	30,8	-42,3 p. p.	26,9	-34,8 p. p.
Proveitos Totais (€)	3 720 989	-71,0	20 857 313	-76,3
Proveitos Aposento (€)	2 780 621	-71,8	15 123 294	-77,4
RevPAR (€)	22,0	-65,1	17,5	-64,3

Nota: Dados provisórios de setembro

Dormidas

De **janeiro a setembro** de 2020, nos estabelecimentos hoteleiros da Região Autónoma dos Açores (hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos e pousadas) registaram-se 415,8 mil dormidas, valor inferior em 73,3% ao registado em igual período de 2019.

De janeiro a setembro, os residentes em Portugal atingiram cerca de 285,6 mil dormidas, correspondendo a um decréscimo homólogo de 58,4%; os residentes no estrangeiro atingiram 130,1 mil dormidas, registando uma diminuição em termos homólogos de 85,1%.

Neste período registaram-se 152,4 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação negativa de 70,7% relativamente ao mesmo período de 2019.

No país, em setembro, na hotelaria, as dormidas registaram um decréscimo em termos homólogos de 54,9% e de janeiro a setembro de 2020 apresentaram uma variação homóloga negativa de 62,7%.

QUADRO 3. DORMIDAS DOS PRINCIPAIS MERCADOS EMISSORES

Mercados emissores	Dormidas		Peso	Tvh (%)
	jan a set 19	jan a set 20	%	
Portugal	686 786	285 634	68,7	-58,4
Estrangeiro	872 288	130 127	31,3	-85,1
Alemanha	184 539	28 963	7,0	-84,3
EUA	157 933	22 801	5,5	-85,6
Canadá	42 726	17 830	4,3	-58,3
Espanha	76 026	12 795	3,1	-83,2
França	55 259	8 263	2,0	-85,0
Reino Unido	41 533	5 456	1,3	-86,9

De janeiro a setembro, os residentes em Portugal atingiram cerca de 285,6 mil dormidas (68,7% do total) e os residentes no estrangeiro 130,1 mil (31,3% do total).

De janeiro a setembro, o mercado norte-americano (EUA e Canadá) com cerca de 40,6 milhares de dormidas representou 9,8% das dormidas totais e 31,2% das dormidas dos não residentes, apresentando uma variação homóloga acumulada de -79,8%. O mercado alemão com cerca de 29,0 milhares concentrou 7,0% do total das dormidas, representou por outro lado, 22,3% das dormidas dos não residentes em Portugal e registou uma variação homóloga acumulada negativa de 84,3%.

QUADRO 4. DORMIDAS POR ILHA

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	set/19	set/20		jan a set 19	jan a set 20	
Açores	212 524	67 614	-68,2	1559 074	415 761	-73,3
Santa Maria	4 148	2 731	-34,2	25 070	12 586	-49,8
São Miguel	151 651	40 231	-73,5	1107 561	260 546	-76,5
Terceira	26 695	9 535	-64,3	220 316	77 675	-64,7
Graciosa	1 691	1 100	-34,9	14 055	5 139	-63,4
São Jorge	2 879	1 750	-39,2	21 103	7 903	-62,6
Pico	8 894	4 658	-47,6	57 323	20 111	-64,9
Faial	13 682	4 737	-65,4	94 988	20 883	-78,0
Flores	2 717	2 651	-2,4	17 668	9 990	-43,5
Corvo	167	221	32,3	990	928	-6,3

Em termos de variações homólogas acumuladas, de janeiro a setembro, todas as ilhas apresentaram variações homólogas negativas.

As variações negativas oscilaram entre -6,3% na ilha do Corvo e -78,0% na ilha do Faial.

A ilha de S. Miguel com 260,5 mil dormidas concentrou 62,7% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 77,7 mil dormidas (18,7%), o Faial com 20,9 mil dormidas (5,0%) e o Pico com 20,1 mil dormidas (4,8%).

QUADRO 5. TAXA LÍQUIDA DE OCUPAÇÃO-CAMA E ESTADA MÉDIA

ILHAS	Taxa de ocupação-cama			Estada Média		Tvh (%)
	%		V. hom. (p.p.)	(Nº de noites)		
	set/19	set/20		set/19	set/20	
Açores	62,3	24,8	-37,5	3,07	2,69	-12,5
Santa Maria	37,3	30,0	-7,2	2,48	3,47	40,0
São Miguel	73,5	27,4	-46,1	3,38	2,73	-19,3
Terceira	46,0	17,8	-28,1	2,57	2,54	-1,2
Graciosa	32,0	22,9	-9,1	2,24	3,32	48,6
São Jorge	27,6	16,8	-10,8	2,31	2,03	-12,4
Pico	49,0	26,3	-22,7	2,65	2,80	5,5
Faial	54,3	20,2	-34,1	2,37	2,40	1,6
Flores	51,8	50,5	-1,3	2,57	2,88	12,4
Corvo	14,6	19,4	4,7	2,32	2,01	-13,4

Em setembro, a taxa de ocupação-cama atingiu 24,8%, valor inferior em 37,5 p.p. em relação ao mês homólogo do ano anterior. A taxa de ocupação-cama no país atingiu 32,6%.

A taxa de ocupação-quarto no mês de setembro atingiu 30,8%.

A estada média foi de 2,69 noites, tendo registado uma diminuição de 12,5% em relação a setembro de 2019. No país a estada média foi de 2,72 noites.

Proveitos, RevPAR e ADR

Os proveitos totais nos estabelecimentos hoteleiros, de janeiro a setembro de 2020, atingiram 20,9 milhões de euros, tendo os proveitos de aposento atingido, no mesmo período, 15,1 milhões de euros. Estes valores correspondem a variações homólogas negativas de 76,3% e de 77,4%, respetivamente; para o total do país em igual período, os proveitos totais e os de aposento apresentaram variações homólogas negativas de 65,8% e de 66,0%, respetivamente.

Em setembro, os proveitos totais e os proveitos de aposento apresentaram variação homóloga negativa respetivamente de, 71,0% e de 71,8%. Para o total do país, as variações negativas foram respetivamente de 60,8% e 61,3%.

As ilhas de São Miguel, Terceira, Pico e Faial foram as que maior peso tiveram nos proveitos totais, respetivamente com 66,1%, 14,3%, 5,8% e 5,4%.

QUADRO 6. PROVEITOS POR ILHA

Unidade: euros

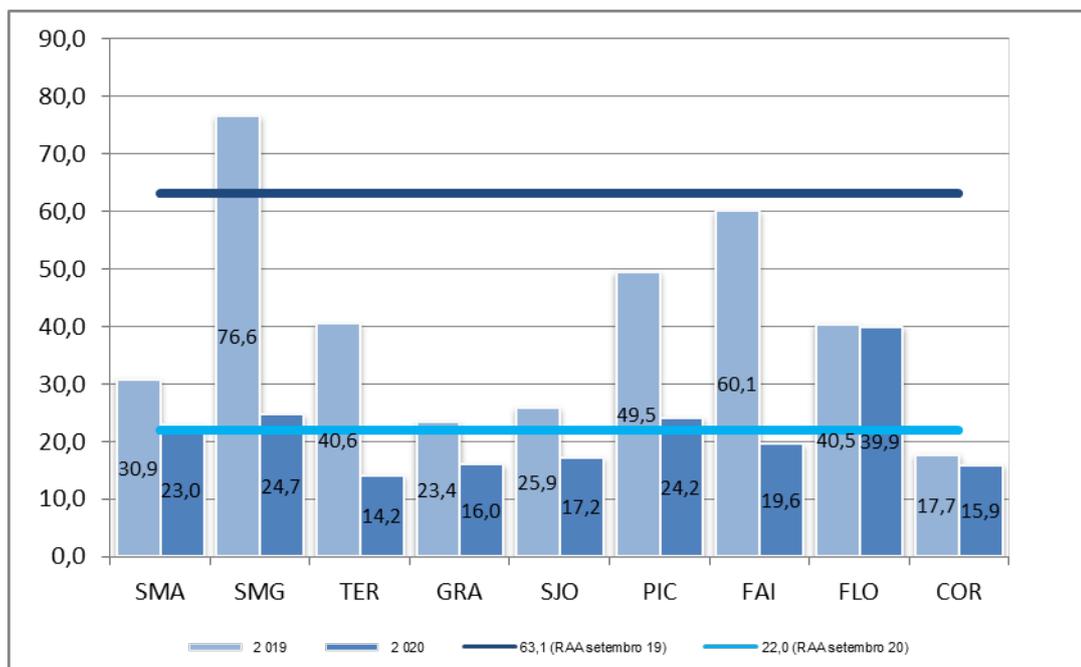
ILHAS	Proveitos Totais		Proveitos Aposento	
	jan a set 20	Tvh (%)	jan a set 20	Tvh (%)
Açores	20 857 313	-76,3	15 123 294	-77,4
Santa Maria	490 478	-55,5	400 184	-53,7
São Miguel	13 796 173	-78,9	9 541 185	-80,3
Terceira	2 974 974	-69,6	2 452 938	-71,0
Graciosa	220 173	-57,9	184 755	-61,3
São Jorge	430 408	-62,1	316 123	-62,6
Pico	1 203 450	-64,3	843 242	-67,1
Faial	1 133 571	-79,6	898 716	-79,6
Flores	566 246	-44,4	444 311	-43,6
Corvo	41 840	-19,0	41 840	-19,0

Em setembro, o rendimento médio por quarto disponível (Revenue Per Available Room) foi de 22,0 euros, apresentando uma variação homóloga negativa de 65,1%. De janeiro a setembro, o RevPAR foi de 17,5 euros, apresentando uma variação homóloga negativa de 64,3%.

No país, o RevPAR de setembro e em termos acumulados foram respetivamente de 32,8 euros e de 28,5 euros.

Em setembro, o rendimento médio por quarto utilizado (Average Daily Rate) foi de 71,5 euros.

Figura 1. Rendimento médio por quarto disponível



Alojamento Local

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de setembro, o alojamento local registou 40,3 mil dormidas, representando um decréscimo homólogo de 65,5%.

QUADRO 7. RESULTADOS GLOBAIS DO ALOJAMENTO LOCAL

ALOJAMENTO LOCAL	Valor mensal		Valor acumulado	
	set/20	Tvh (%)	jan a set 20	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	40 277	-65,5	230 713	-72,1
Residentes em Portugal	25 047	-19,8	126 751	-44,7
Residentes no Estrangeiro	15 230	-82,2	103 962	-82,6
Hóspedes (unidades)	11 431	-65,2	64 322	-72,6
Estada média (nº noites)	3,52	-1,0	3,59	2,0
Taxa líquida de ocupação-cama (%)	10,9	-18,2 p.p.	6,3	-18,0 p.p.
Proveitos Totais (€)	401 973	-61,6	1 927 624	-73,0
Proveitos Aposento (€)	398 175	-61,1	1 889 821	-73,3
RevPAR (€)	14,5	-45,7	10,6	-55,2

Nota: Os Proveitos e o RevPar dizem apenas respeito aos alojamentos com 10 e mais camas.

De **janeiro a setembro** de 2020, no alojamento local registaram-se 230,7 mil dormidas, valor inferior em 72,1% ao registado em igual período de 2019.

De janeiro a setembro, os residentes em Portugal atingiram cerca de 126,8 mil dormidas, correspondendo a um decréscimo homólogo de 44,7%; os residentes no estrangeiro atingiram 104,0 mil dormidas, registando uma diminuição em termos homólogos de 82,6%.

Neste período registaram-se 64,3 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação negativa de 72,6% relativamente ao mesmo período de 2019.

QUADRO 8. DORMIDAS POR ILHA

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	set/19	set/20		jan a set 19	jan a set 20	
Açores	116 767	40 277	-65,5	825 626	230 713	-72,1
Santa Maria	783	470	-40,0	4 965	2 886	-41,9
São Miguel	79 608	23 660	-70,3	547 032	141 820	-74,1
Terceira	11 259	3 193	-71,6	87 255	27 022	-69,0
Graciosa	296	141	-52,4	1 558	942	-39,5
São Jorge	3 599	1 826	-49,3	23 982	8 743	-63,5
Pico	9 151	5 305	-42,0	74 195	23 235	-68,7
Faial	7 294	2 931	-59,8	57 412	15 478	-73,0
Flores	4 668	2 638	-43,5	28 061	10 063	-64,1
Corvo	109	113	3,7	1 166	524	-55,1

De janeiro a setembro a ilha de S. Miguel com 141,8 mil dormidas concentrou 61,5% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 27,0 mil dormidas (11,7%), o Pico com 23,2 mil dormidas (10,1%) e o Faial com 15,5 mil dormidas (6,7%).

Notas Explicativas

Nota metodológica:

Na divulgação dos estabelecimentos hoteleiros, as taxas de variação apresentadas para o país dizem respeito às mesmas categorias de estabelecimentos consideradas a nível regional.

A divulgação do INE apresenta dados globais no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros (hotelaria), turismo no espaço rural e alojamento local (apenas 10 e mais camas), com estimativas de não-respostas.

Por seu lado, o destaque do SREA apresenta o conjunto da hotelaria com o turismo no espaço rural e o alojamento local (10 e mais camas e menos de 10 camas); o TER e o AL apresentam dados declarados.

Relativamente aos apuramentos dos estabelecimentos hoteleiros, os resultados de setembro são preliminares e os resultados de agosto são revistos; a revisão resulta da substituição de não respostas (imputadas de acordo com a metodologia do inquérito adotada para o país) pelas respostas efetivas.

Quanto ao turismo no espaço rural e ao alojamento local, os apuramentos refletem as respostas declaradas e a revisão abrange todos os meses do ano em apuramento.

Hóspede: indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num estabelecimento de alojamento turístico.

Dormida: permanência de um indivíduo num estabelecimento que fornece alojamento, por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

Estada média: relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas, no período de referência.

Taxa líquida de ocupação-cama: corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas disponíveis, no período de referência, considerando como duas as camas de casal.

Taxa líquida de ocupação-quarto: corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

Proveitos totais: valores resultantes da atividade dos meios de alojamento turístico – aposento, restauração e outros decorrentes da própria atividade (cedência de espaços, lavandaria, tabacaria, comunicações, entre outros).

Proveitos aposento: valores resultantes das dormidas de todos os hóspedes nos meios de alojamento turístico.

RevPAR (Revenue Per Available Room): Rendimento por quarto disponível, medido através da relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

ADR (Average Daily Rate): Rendimento por quarto utilizado, medido através da relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos utilizados, no período de referência.

Variações homólogas mensais: comparação entre o nível de cada variável no mês de referência e o mesmo mês do ano anterior.

Siglas

Tvh: Taxa de variação homóloga

V. hom. (p.p.): Variação homóloga em diferença (pontos percentuais)

RevPAR: Rendimento por quarto disponível

ADR: Rendimento por quarto utilizado

DATA DO PRÓXIMO DESTAQUE MENSAL: 17 DE DEZEMBRO DE 2020